



Prevent Cervical Cancer

Prevenir el cáncer de cuello uterino

Cervical cancer is the fourth most common cancer in women worldwide. It is the leading cause of cancer-related deaths among women.

Talk to your provider today about getting scheduled for a PAP Smear.

El cáncer de cuello uterino es el cuarto cáncer más común en las mujeres en todo el mundo. Es la principal causa de muerte relacionada con el cáncer entre las mujeres. Hable con su proveedor hoy mismo sobre cómo programar una prueba de Papanicolaou.



Introduction



Cervical Cancer is...

- a preventable disease.
- the fourth most common cancer among women globally.
- can be cured if diagnosed at an early stage and treated promptly.
- is by far the most common HPV- related disease. Nearly all cases of cervical cancer can be attributed to HPV infection.

The HPV Vaccine...

- protects against Human Papillomavirus. HPV is a common virus that can cause 6 types of cancer.
- works best when given between ages 9 and 12, for boys and girls.
- is also recommended for everyone through the age of 26 years if they are not vaccinated already.
- prevents new HPV infections but does not treat existing infections or diseases.

Screening tests

- The Pap test (or Pap smear) looks for cell changes on the cervix that might become cervical cancer if they are not treated appropriately.
- The HPV test looks for the virus (human papillomavirus) that can cause these cell changes.

Introducción



El cáncer de cuello uterino es...

- una enfermedad prevenible.
- el cuarto cáncer más común entre las mujeres a nivel mundial.
- se puede curar si se diagnostica en una etapa temprana y se trata de inmediato.
- es, con mucho, la enfermedad más común relacionada con el VPH. Casi todos los casos de cáncer de cuello uterino se pueden atribuir a la infección por VPH.

La vacuna contra el VPH...

- protege contra el Virus del Papiloma Humano. El VPH es un virus común que puede causar 6 tipos de cáncer.
- funciona mejor cuando se administra entre los 9 y los 12 años, para niños y niñas.
- también se recomienda para todas las personas hasta los 26 años si aún no están vacunados.
- previene nuevas infecciones por VPH pero no trata infecciones o enfermedades existentes.

Pruebas de cribado

- La prueba de Papanicolaou busca cambios en las células del cuello uterino que podrían convertirse en cáncer de cuello uterino si no se tratan adecuadamente.
- La prueba del VPH busca el virus (virus del papiloma humano) que puede causar estos cambios en las células.

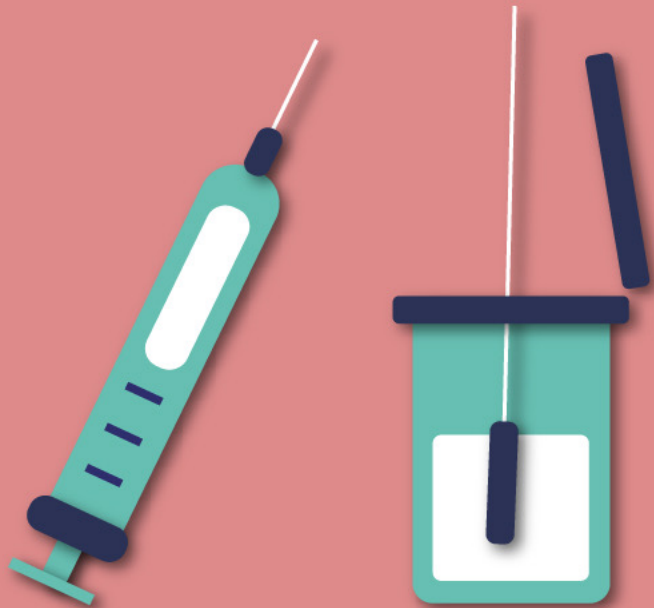
Cervical cancer
is one of the most
preventable
and treatable
types of cancer



Yet in 2020,
more than **600 000**
women were
diagnosed with
cervical cancer
worldwide and almost
350 000 died from the
disease



Screening and
vaccination are key
to prevent the disease



International Agency
for Research on Cancer



World Health
Organization

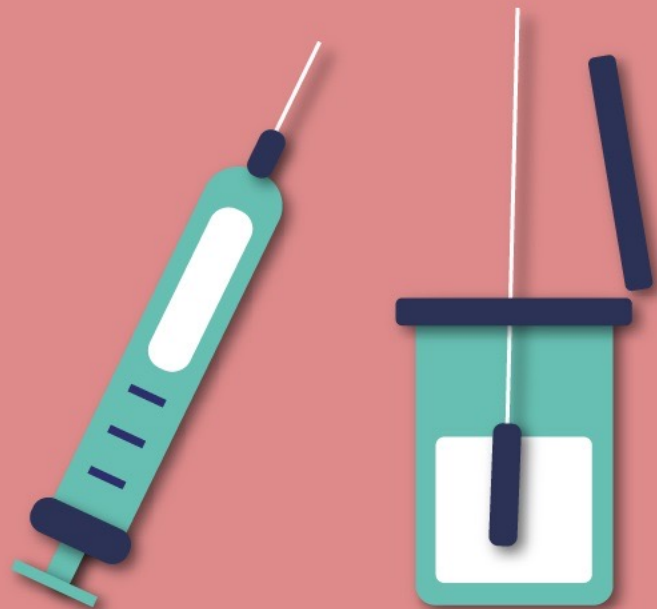
El cáncer de cuello uterino es uno de los tipos de cáncer más prevenibles y tratables



Sin embargo, en 2020, más de 600 000 mujeres fueron diagnosticadas con cáncer de cuello uterino en todo el mundo y casi 350 000 murieron a causa de la enfermedad



La detección y vacunación son clave para prevenir la enfermedad



International Agency
for Research on Cancer



World Health
Organization



“

We take care of our families by making sure they get their health check-ups, so why not take care of ourselves?

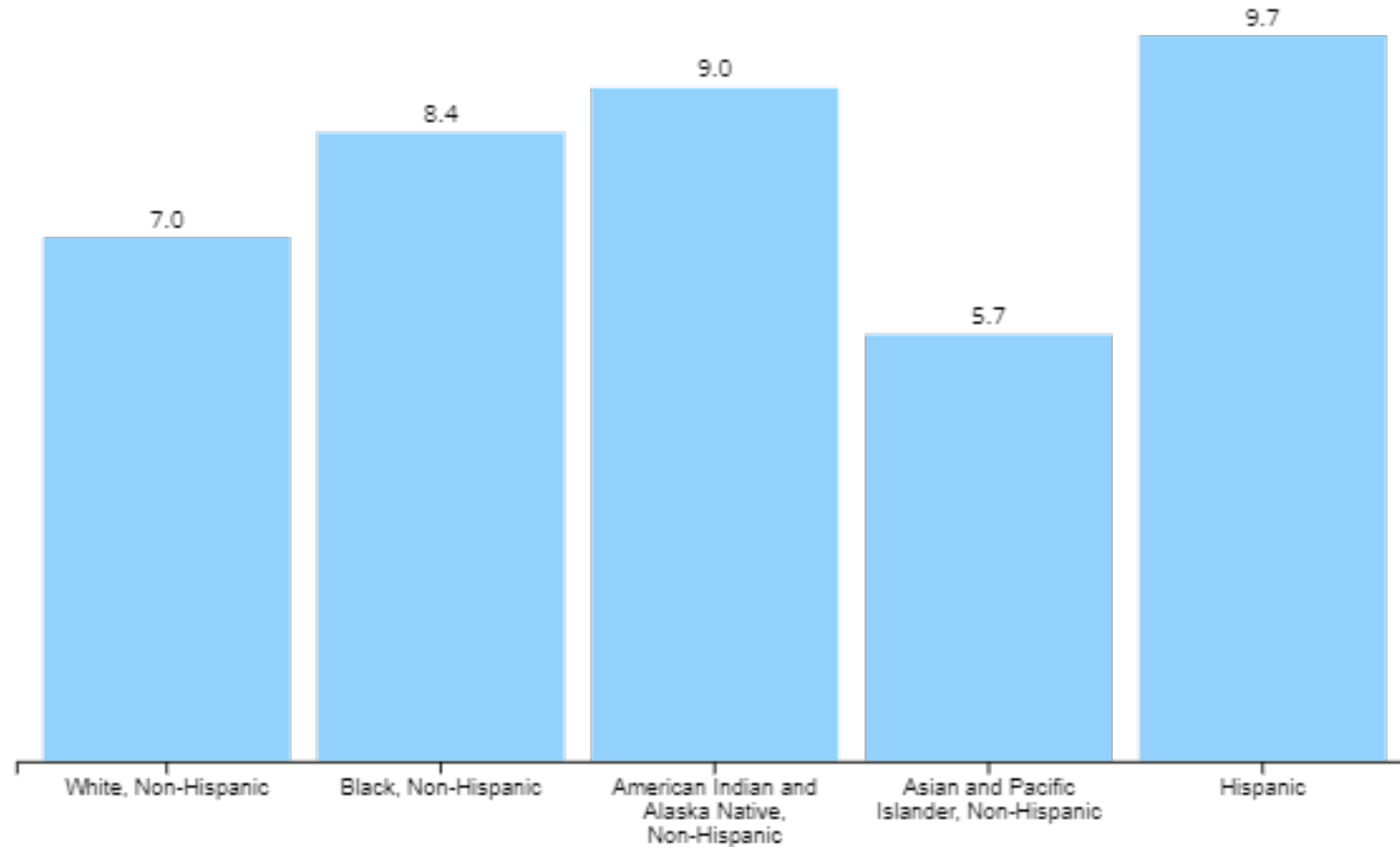
Cuidamos de nuestras familias asegurándonos de que se hagan sus chequeos médicos, entonces, ¿por qué no cuidarnos a nosotros mismos?

”

Janna H., Cervical Cancer Survivor
Age at Diagnosis: 32



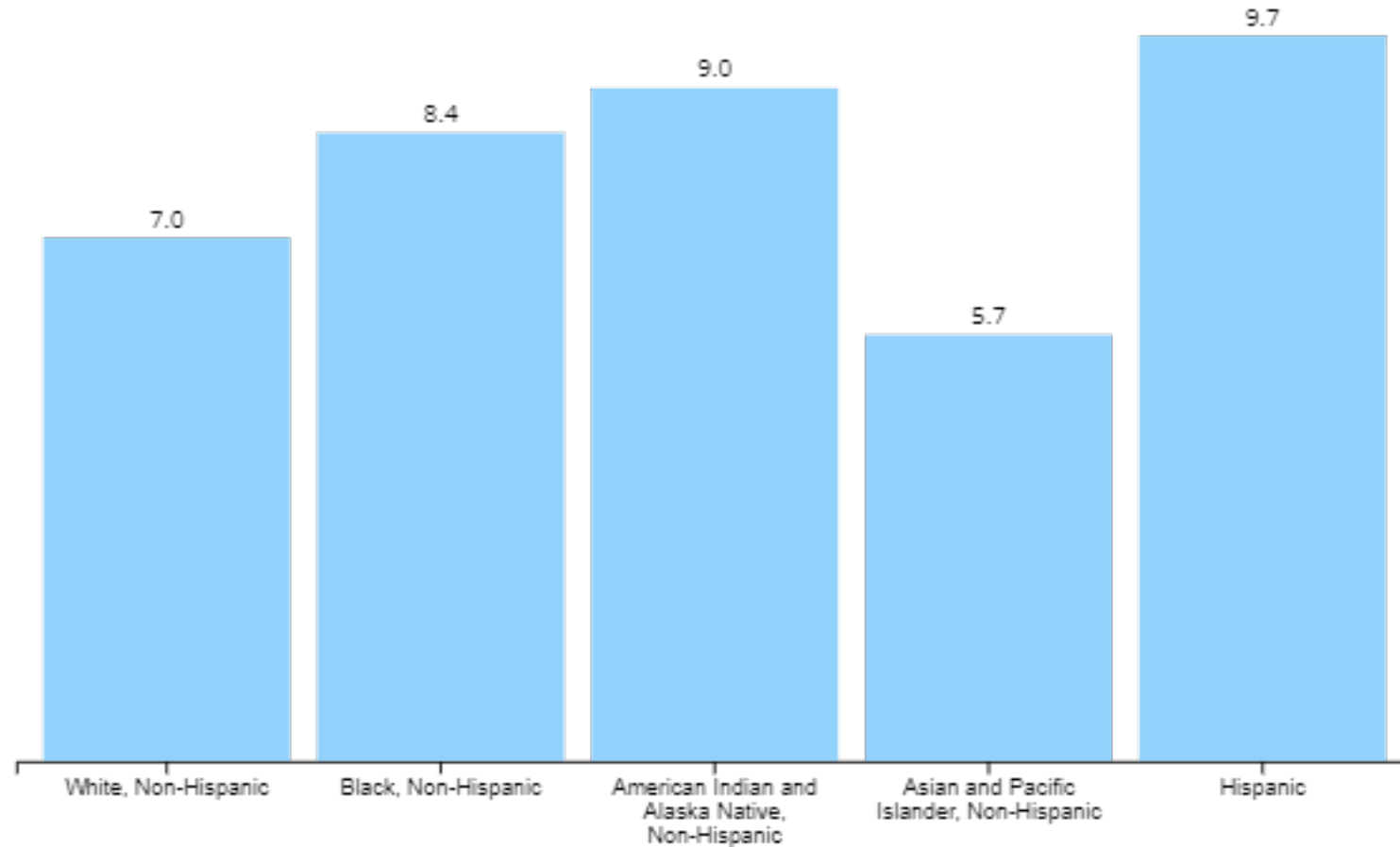
Cervical Cancer Rate By Race and Ethnicity United States, 2019



Rate per 100 000 women

Source - U.S. Cancer Statistics Working Group. U.S. Cancer Statistics Data Visualizations Tool, based on 2021 submission data (1999-2019): U.S. Department of Health and Human Services, Centers for Disease Control and Prevention and National Cancer Institute; <https://www.cdc.gov/cancer/dataviz>, released in November 2022.

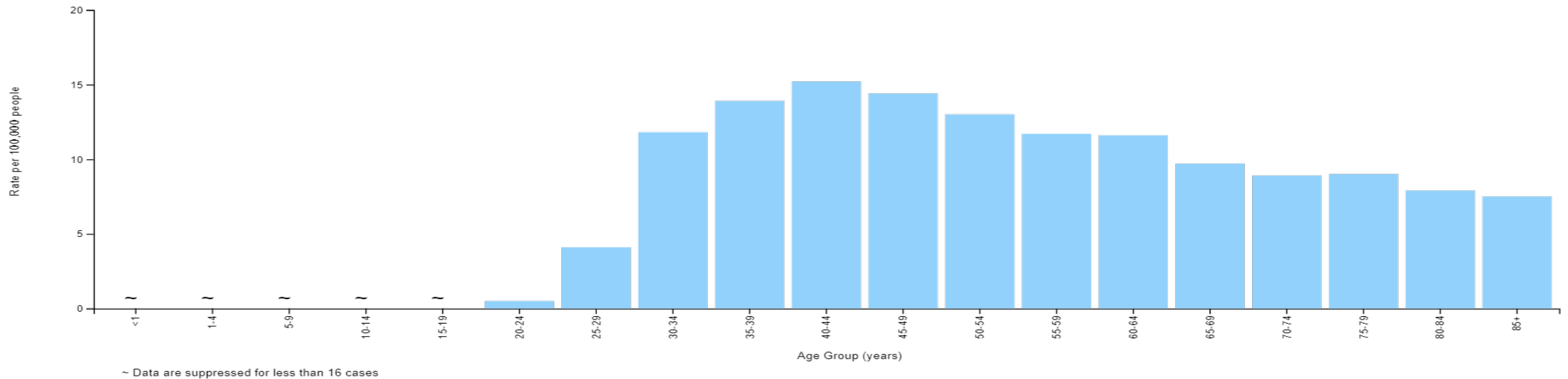
Tasa de cáncer de cuello uterino por raza y etnia Estados Unidos, 2019



Tasa por 100 000 mujeres

Información recopilada de - U.S. Cancer Statistics Working Group. U.S. Cancer Statistics Data Visualizations Tool, basado en datos de presentación de 2021 (1999-2019): U.S. Department of Health and Human Services, Centers for Disease Control and Prevention and National Cancer Institute; <https://www.cdc.gov/cancer/dataviz>, lanzado en noviembre de 2022.

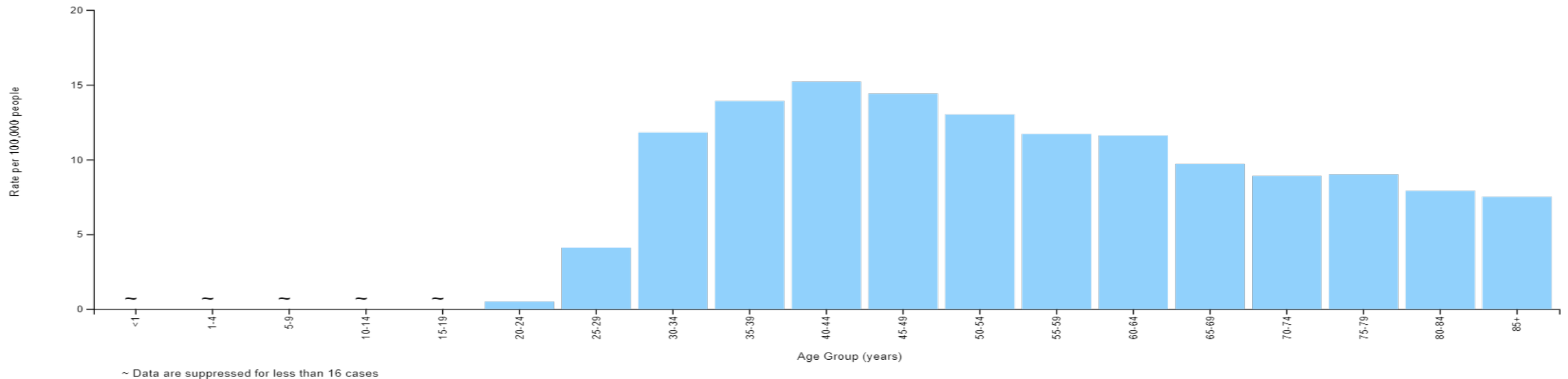
Cervical Cancer Rate By Age Group (years), All Races and Ethnicities United States, 2019



Rate per 100 000 women

Source - U.S. Cancer Statistics Working Group. U.S. Cancer Statistics Data Visualizations Tool, based on 2021 submission data (1999-2019): U.S. Department of Health and Human Services, Centers for Disease Control and Prevention and National Cancer Institute; <https://www.cdc.gov/cancer/dataviz>, released in November 2022.

Tasa de cáncer de cuello uterino por grupo de edad (años), todas las razas y etnias Estados Unidos, 2019



Tasa por 100 000 mujeres

Información recopilada de - U.S. Cancer Statistics Working Group. U.S. Cancer Statistics Data Visualizations Tool, basado en datos de presentación de 2021 (1999-2019): U.S. Department of Health and Human Services, Centers for Disease Control and Prevention and National Cancer Institute; <https://www.cdc.gov/cancer/dataviz>, lanzado en noviembre de 2022.

In many high-income countries, cervical cancer is rare.
Almost 90% of cases and **more than 90% of deaths occur**
in low- and middle-income countries.



International Agency
for Research on Cancer



World Health
Organization

Efficient screening programmes and
vaccination against HPV **can save lives**

En muchos países de altos ingresos, el cáncer de cuello uterino es raro. Casi el 90% de los casos y más del **90% de las muertes ocurren en países de bajos y medianos ingresos.**



International Agency
for Research on Cancer



World Health
Organization

Los programas de detección eficientes y la
vacunación contra el VPH **pueden salvar vidas**

The truth about HPV



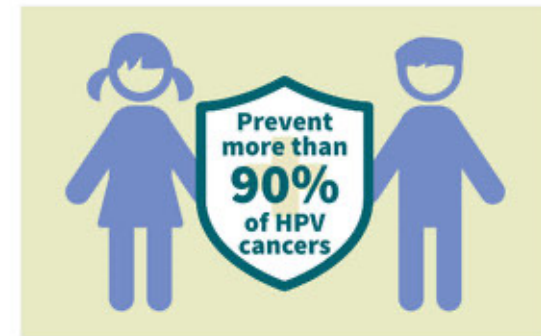
Almost 35,000 people get HPV cancers in the United States every year.



HPV is very common. Eight out of ten people will get HPV at some point in their lives.



HPV vaccination can prevent more than 90% of HPV cancers when given at the recommended ages.



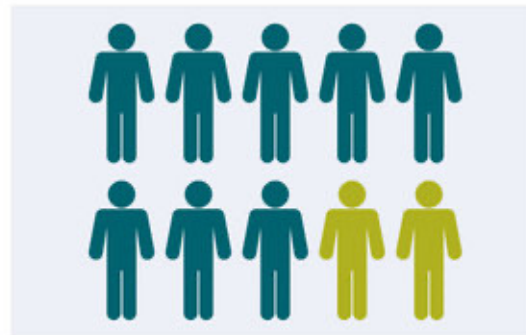
La verdad sobre el VPH



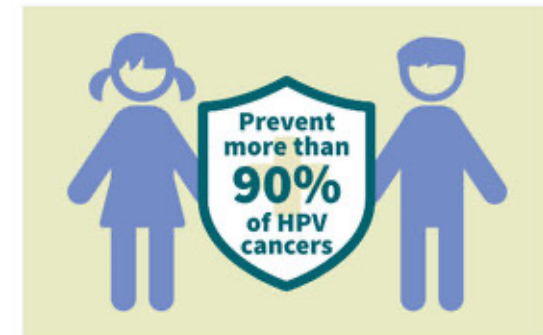
Casi 35,000 personas contraen cánceres de VPH en los Estados Unidos cada año.



El VPH es muy común. Ocho de cada diez personas contraerán el VPH en algún momento de su vida.



La vacunación contra el VPH puede prevenir más del 90 % de los cánceres por VPH cuando se administra a las edades recomendadas.





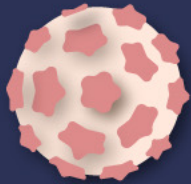
I was having unusual symptoms and thought it was just part of growing older.
Women, know the signs and tell your doctor.

Estaba teniendo síntomas inusuales y pensé que era solo parte del envejecimiento.
Mujeres, conozcan los signos y informen a su médico.

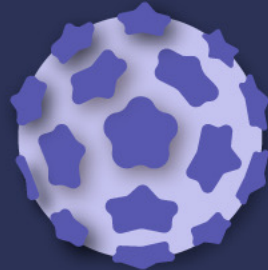
Rose T., Cervical Cancer Survivor
Age at Diagnosis: 38



More than 99% of cases of cervical cancer are caused by infection with **human papillomavirus (HPV)**



HPV16



HPV18



Vaccines exist that protect against carcinogenic HPV types



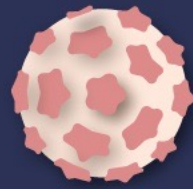
International Agency
for Research on Cancer



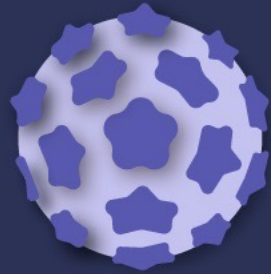
World Health
Organization

Screening programmes can detect **early signs of disease**, allowing time for effective treatment

Más del 99% de los casos de cáncer de cuello uterino son causados por la infección por el **virus del papiloma humano (VPH)**



VPH16



VPH18



Existen vacunas que protegen contra los tipos cancerígenos de VPH



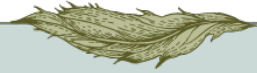
Los programas de detección pueden detectar **signos tempranos de enfermedad**, dando tiempo para un tratamiento eficiente

International Agency for Research on Cancer



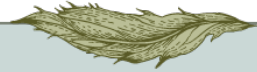
World Health Organization

Health Screening Incentives



- Health Insurance Companies typically offer member incentives for completing various screenings and wellness visits.
- Among that list often includes cervical cancer screenings and HPV vaccination.
- Contact the member services number on the back of your insurance card for more information.
- These programs reward you for taking small steps that help you live a healthy life. Rewards include prepaid visas and gift cards.

Incentivos de exámenes de salud



- Las compañías de seguros de salud suelen ofrecer incentivos a los miembros por completar varios exámenes y visitas de bienestar.
- Entre esa lista a menudo se incluyen las pruebas de detección de cáncer de cuello uterino y la vacunación contra el VPH.
- Comuníquese con el número de servicios para miembros que se encuentra en el reverso de su tarjeta de seguro para obtener más información.
- Estos programas lo recompensan por dar pequeños pasos que lo ayudan a vivir una vida saludable. Las recompensas incluyen visas prepagas y tarjetas de regalo.



Schedule your Pap test
with us today

Programa tu Papanicolaou
con nosotros hoy



Locations:

Ubicaciones:

131 N. Eagle Creek Dr.
Lexington, KY 40509
(859) 263-2507

1306 Versailles Rd., Ste 120
Lexington, KY 40504
(859) 259-2635

New Life Day Center
224 N. Martin Luther King Blvd.,
Ste 200 Lexington, KY 40507
(859) 977-7474